Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 42 (1955)

Heft: 7: Individuelle Wohnhäuser

Artikel: Wohnhaus in Thalwil: 1952, Lisbeth Sachs SWB, Architektin SIA,

Baden

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-32529

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

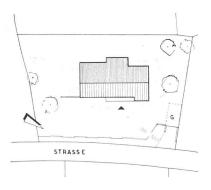
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ansicht von Norden mit Garage | Vue prise du nord | From the north



Lageplan 1:1000 | Plan de situation | Site-plan

Offener Kamin im Wohnraum | Cheminée dans la grande salle | Fireplace, living-room Photo: Zoé Binswanger, Zürich



Wohnhaus in Thalwil

1952, Lisbeth Sachs SWB, Architektin SIA, Baden

Ein steiles, nach Osten fallendes Gelände oberhalb der Straße und ein Servitut, das den First auf geringer Höhe festlegte, führten zu einem einfachen, sich längs an den Hang schmiegenden, niedrigen Baukörper. Das Untergeschoß bietet talwärts den Zugang, sowie ein Gast- und ein Schrankzimmer, Wasch- und Tröckneraum, Geräteschopf; bergwärts sind Heizung, Werkstatt und Gemüsekeller untergebracht. Das eigentliche Wohnleben spielt sich im Oberoder Hauptgeschoß ab. Das Wohnzimmer und das der Küche vorgelagerte Arbeitsstübli sind über einige Stufen miteinander verbunden und öffnen sich beide nach Süden, auf den ebenen Gartenrasenplatz. Die Aussicht von hier auf die Berge ist durch ein paar Erlen und Weiden und einen wilden Kirschbaum - entlang einem Bächlein längs der Grundstückgrenze - eingerahmt und unterbrochen. Ostwärts schauen das Wohnzimmer, die sich anreihenden drei Kinderzimmer und das Elternschlafzimmer auf den See und das gegenüberliegende Ufer. Die Schlafräume öffnen sich auf einen langgestreckten Balkon.

Von der Eingangspartie im Untergeschoß gelangt man über eine einläufige Treppe direkt ins Hauptgeschoß, in die hallenartige Erweiterung des Ganges vor den Schlafräumen, der südwärts den Zugang zum Wohnzimmer bildet, nordwärts zum Badezimmer führt. Die hallenartige Erweiterung liegt, dem Gelände angepaßt, ein paar Stufen höher als der Gang – wie anschließend die Küche und das Stübli – und bildet den Eßplatz. Er hat durch ein breites Fenster mit niedriger Brüstung Licht von der Bergseite. Die schräge Dachuntersicht ist hier mit Gipsdielen verkleidet und als ansteigende Decke sichtbar, was dem an sich bescheidenen Raum etwas Großzügiges verleiht. Auf der Gangseite ist er durch eine zweistöckige Schrankfront begrenzt. Dahinter liegen die Kinderzimmer, deren Unterteilung ebenfalls in Holz durchgeführt ist, mit einfachem Fastäfer verkleidet. Im übrigen sind die Wandoberflächen meist in steinfarbenem Abrieb oder Sperrholz gehalten. Das Mobiliar der Bewohner stammte zum Großteil aus früherer Zeit, kommt aber zusammen mit den schlichten und doch maßstäblichen Architekturformen zu guter Wirkung.

Konstruktion: Untergeschoß Beton, Hauptgeschoß Mauerwerk und Holz (Umbauter Raum 1200 m³ inkl. Garage). Da die bergseitigen Schichten stark wasserführend waren, wurde außer der normalen Sickerleitung mit Erfolg eine Fundationsdrainage durchgeführt. Die Fundamente sind kranzartig armiert.

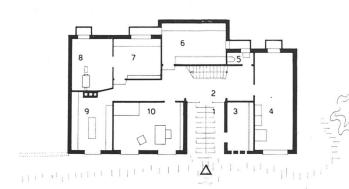
L. S.

Halle Obergescho β | Hall au premier | Upper floor hall

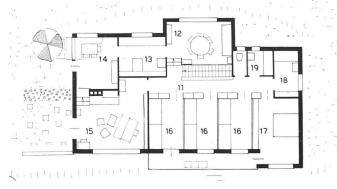
Photo: Zoé Binswanger, Zürich

- 1 Eingang
- 2 Halle
- 3 Gartengeräte
- 4 Waschküche, Tröckneraum
- $5~\mathrm{WC}$
- 6 Gemüsekeller
- 7 Werkstatt
- 8 Heizung
- 9 Schrankzimmer
- 10 Gastzimmer, Büro
- 11 Gang mit Schränken
- 12 Halle, Eßplatz
- 13 Küche
- 14 Stübli
- 15 Wohnraum
- 16 Kinderzimmer
- 17 Elternzimmer
- 18 Bad
- 19 Duschenraum





 ${\it Untergescho}{\it \beta}~1:300~/~Soubassement~/~Basement~floor$



Erdgeschoeta 1:300 | Rez-de-chaussée | Groundfloor

Eingangshalle | Hall d'entrée | Entrance hall Photo: Anita Niesz, Baden

